

「Garde d'enfants」

Jouer. Découvrir. Apprendre.

Favoriser le développement par le jeu et le mouvement !

Jouer, c'est apprendre.

Dès la petite enfance, le développement du jeu est d'une grande importance : explorer, tester, découvrir, s'exercer de sa propre initiative. En

jouant librement, les enfants acquièrent une multitude d'expériences, motivée par soi-même.

Avec nos structures de jeu eibe et nos concepts d'aires de jeux très intéressants, nous souhaitons

- permettre aux enfants de s'adonner librement et avec insouciance à leur envie naturelle de jouer, afin qu'ils puissent s'épanouir et développer leur potentiel,
- soutenir les éducatrices et éducateurs dans leur précieux travail,
- donner aux parents la certitude que leur enfant peut jouer, bouger et apprendre en toute sécurité, tout en s'amusant,
- garantir aux responsables d'établissements des investissements durables et de grande valeur grâce à l'utilisation de matériaux de qualité, à une finition de premier ordre et à une valeur ludique maximale.

Stimuler tôt, jouer longtemps

Avec des éléments de jeu et de mouvement adaptés à l'âge, les équipements de jeu eibe stimulent la curiosité des enfants. Les tout-petits partent déjà à la découverte d'un monde passionnant. Les aires de jeux pour bébés et enfants en bas âge sont spécialement conçues pour répondre aux besoins de jeu et à l'ergonomie de cette tranche d'âge.

Nos équipements de jeux eibe sont naturellement en bois. Parce qu'aucun autre matériau n'est aussi modulable, polyvalent et d'aspect plus naturel. En tant qu'équipement de jeu, il prend une forme magique et offre aux enfants des expériences de jeu avec tous leurs sens.



« Stimuler la vie et la laisser ensuite se développer librement, telle est la première mission de l'éducateur ».

Maria Montessori

Contenu

THÈME	PAGE
Espaces de jeu dans les jardins d'enfants	4
Planification de l'espace de jeu avec eibe	6
Idées de concepts	8
Idées de produits pour les espaces de jeux	14
Notre objectif : une valeur ludique maximale	18
Nos références	20
Personnaliser les structures de jeux	30
Univers de couleurs & fondations préfabriquées	32

Des espaces de jeu qui favorisent le mouvement et qui stimulent

Approches de planification pour l'aménagement d'espaces de jeu extérieurs

L'espace extérieur d'une structure d'accueil pour enfants est essentiel. En plein air, si possible dans un environnement proche de la nature, le jeu libre, le mouvement adapté à l'âge et l'apprentissage par l'exploration sont particulièrement encouragés.

La tranche d'âge dans les structures d'accueil s'étend généralement de la première à la dixième année. Au cours de ces premières années, le développement des enfants est extrêmement dynamique et chaque enfant vit son propre processus de développement. Les exigences en matière d'aménagement de l'espace extérieur sont multiples. Outre les aspects pédagogiques, la sécurité joue un rôle important, car il n'est pas toujours possible de garder un œil sur chaque enfant.

Afin de répondre aux besoins des enfants d'une large tranche d'âge en matière de jeu créatif et de mouvement, tout en garantissant la sécurité du jeu et de l'amusement, il est recommandé de diviser l'espace extérieur en zones fonctionnelles :

Balançoires

Dans les airs, en hauteur : les balançoires complètent la zone de mouvement active. Le balancement est inclusif, il stimule les sens, entraîne la conscience corporelle et met de bonne humeur. Les différents sièges de balançoire offrent aux enfants, petits et grands, avec ou sans handicap, le plaisir de bouger en toute sécurité.

Espace de retrait

Revenir au calme : les cabanes de jeu, les jeux tactiles et sonores ou les sculptures ludiques offrent un espace de retrait, ont un effet apaisant, stimulent la perception sensorielle et incitent à un jeu de rôle créatif.

Jeu de sable

Une vie ludique élémentaire pour les petits chercheurs : en jouant de manière créative avec du sable et de l'eau, ils réalisent leurs premières expériences personnelles. Les tables de jeu, les ascenseurs à sable, les tamis et les rigoles pour l'eau et le sable garantissent l'amusement et soutiennent l'apprentissage par l'exploration. Attention à la protection solaire !

Espace de retrait

Jeu de sable

Jardin

Éveiller l'esprit de découverte : qu'il s'agisse d'un jardin potager, d'une nature sauvage ou d'un étang, les cycles de la nature sont instructifs et passionnants. Même le plus petit jardin devient ainsi une grande école.

Jardin

eibe s'engage auprès des associations avec le but de rendre les aires de jeu plus intéressantes, plus actives en mouvement et plus sécurisées. Recommandations de l'association allemande des fabricants d'équipements de terrains de jeux et d'installations de loisirs (BSFH) visant à attribuer des fonctionnalités aux zones de mouvement qui encouragent le développement moteur et mental optimal des enfants.



Terrasse couverte

Bien à l'abri : une terrasse couverte relie l'intérieur et l'extérieur et permet de jouer et de s'amuser en plein air par tous les temps.

Chantier mobile

Petits constructeurs, grands projets : la construction ludique stimule la motricité fine, la créativité et les aptitudes sociales. Les matériaux les plus divers créent de nouvelles impulsions de jeu. Un petit espace, si possible à proximité d'un débarras.

Mouvement actif

Petits défis, grandes expériences : des structures d'escalade et d'équilibre adaptées à l'âge des enfants, avec différentes montées et transitions, des filets, des rampes et des toboggans, permettent aux enfants de s'entraîner à de multiples séquences de mouvements, de vivre des défis et des récompenses, d'exercer leur concentration, leur motricité et leur agilité.

Véhicules

De drôles de bolides sur quatre roues : des chemins pavés sur la terrasse garantissent un terrain sûr pour tous les véhicules et les jeux roulants.

Balançoires

Chantier mobile

Jeu de ballon

Coup de sifflet pour se défouler : les espaces libres sont idéaux pour les jeux de ballon. C'est pourquoi il est important de considérer le terrain extérieur comme un tout et de conserver également des espaces libres pour jouer au ballon ensemble ou simplement pour se défouler.

Mouvement actif

Véhicules

Terrasse couverte

Jeu de ballon

Ecole maternelle

Planification de l'aire de jeu avec eibe

Vos idées, vos souhaits et vos exigences sont la base et le point de départ de la planification de l'espace extérieur de votre structure d'accueil. Du début à la mise en oeuvre complète du projet, nous prenons en compte tous les aspects importants lors de l'élaboration du concept d'aire de jeux adapté à vos besoins : pédagogie, sécurité, durabilité, protection de l'environnement, développement durable et bon rapport qualité-prix.



La méthode eibe – en quatre étapes vers votre espace de jeu et d'aventure dans la structure d'accueil :

1. Analyse des besoins

Nos conseillers spécialisés et l'équipe de planification eibe sont des partenaires compétents à vos côtés dès le début. Ensemble, nous posons les questions pertinentes afin de déterminer une base cohérente pour un concept adapté.

2. Première ébauche et planification budgétaire

Les résultats de l'analyse des besoins, votre expertise pédagogique et notre savoir-faire constituent la base d'une première ébauche de votre nouvel univers de jeu et d'un cadre de prix pour votre planification budgétaire ultérieure.

L'analyse des besoins – vos exigences, notre mission

- Taille de la structure d'accueil, combien d'enfants sont accueillis ?
- Quelle est la tranche d'âge de la structure d'accueil ?
- L'établissement est-il inclusif ?
- Les enfants porteurs de handicaps physiques ou cognitifs sont-ils accueillis ?
- L'aire de jeux est-elle accessible aux personnes à mobilité réduite ?
- Quelle est l'approche pédagogique de la structure d'accueil ?
- Quelles sont les valeurs ludiques importantes pour l'équipe éducative ?
- Quelle est la situation géographique de la structure d'accueil ? L'environnement est-il urbain ou rural ?
- Quelle est la superficie d'espace libre disponible ?
- Quel est le rapport entre la végétation/l'herbe/le sable et la surface pavée ?
- Y a-t-il des exigences particulières pour les travaux de fondation ?
- Quel est le type de protection contre les chutes souhaité ?
- Des modelages de terrain sont-ils possibles ou souhaités ?
- Qu'est-ce qui est important pour la planification budgétaire ? Quelles sont les subventions existantes ?
- Comment est organisé l'entretien des équipements de jeux ?
- Comment les garanties sont-elles réglementées ?



3. Élaboration d'une offre

Les adaptations, les souhaits de modification, les cadres budgétaires, etc. sont pris en compte dans l'élaboration détaillée de la planification de l'aire de jeux.

Nous vous présentons notre concept complété par une offre ferme.

4. Fabrication, livraison et montage des équipements de jeux

Le concept, la planification et nos équipements de jeux vous ont convaincu, les derniers ajustements ont été pris en compte. Lors de votre commande, nous lançons le processus de fabrication.

De la fabrication à la réception de sécurité en passant par le montage, nous vous proposons une collaboration continue.

「Jouer ensemble, apprendre les uns des autres」



Idée de concept



L'aménagement d'un espace de jeu inclusif est aussi varié et individuel que les enfants eux-mêmes. Le jeu commun stimulé par l'imagination, enrichi de manière créative par la diversité des enfants est au centre des situations de jeu inclusifs. Lors de l'aménagement des espaces de jeu, nous accordons une importance particulière à la diversité d'utilisations des équipements ainsi qu'à

l'intégration de l'environnement et des surfaces au sol. Les concepts d'aires de jeux pensés selon une pédagogie d'inclusion offrent des espaces de jeux variés, avec des niveaux de difficulté différents, qui incitent les enfants avec des capacités et des limitations très diverses à jouer ensemble, leur procurent du plaisir à bouger et favorisent leur développement moteur et social.

- ① 5 11 531_ ecorino Structure ludique de sable et de boue Scafell Pike, solo
- ② 5 11 555_ ecorino Maison de jeu Semeru
- ③ 5 10 173_ playo Ensemble de sièges pour les tout-petits Sederli mini
- ④ 5 10 174_ playo Ensemble de sièges pour enfants Sederli midi



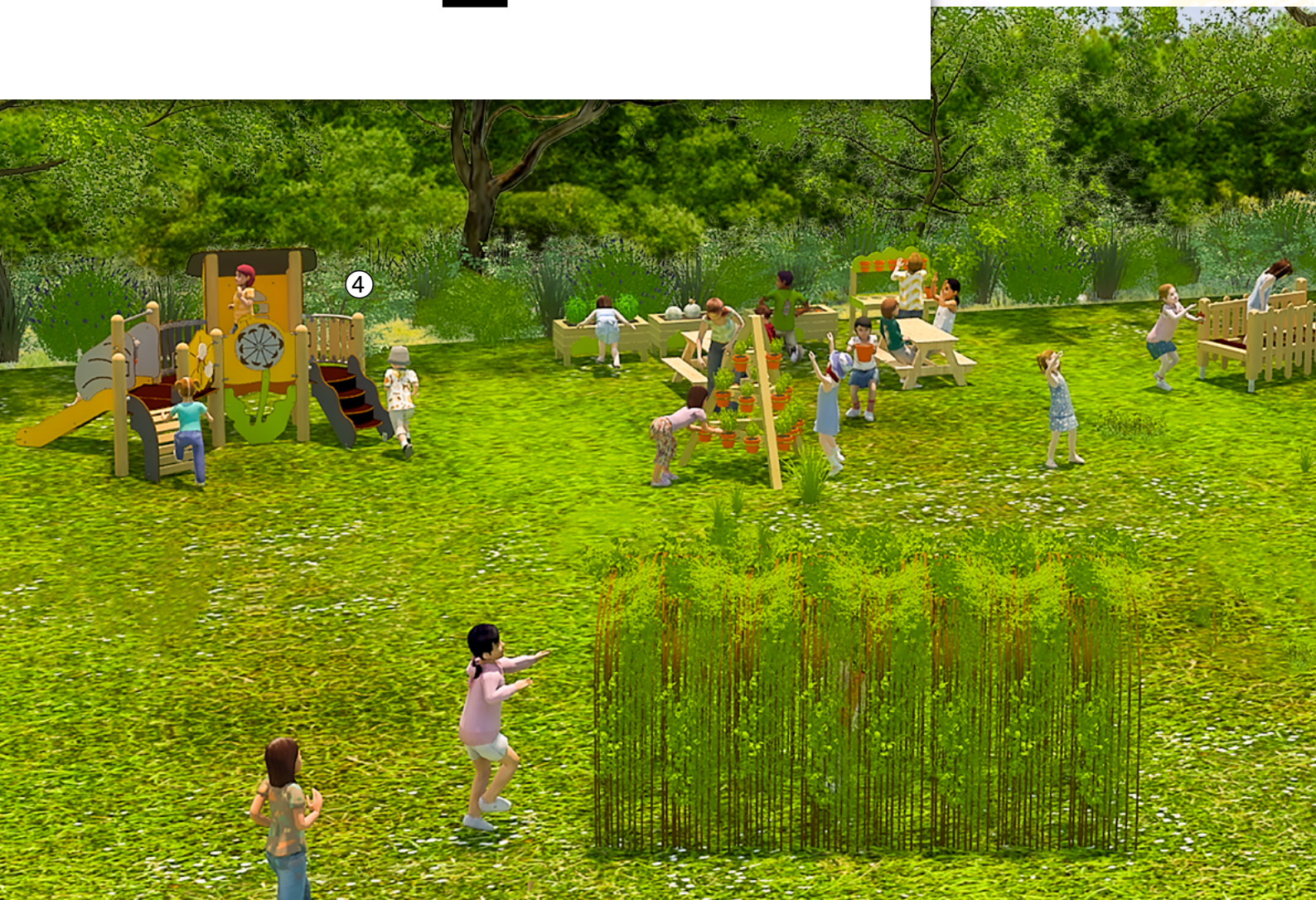
Des univers de découverte en lien avec la nature



La nature est le terrain de jeu le plus fascinant pour les enfants. Elle offre les couleurs, les formes et les impressions sensorielles les plus intéressantes. Pour de nombreux enfants, les possibilités de vivre des expériences avec la nature sont devenues rares. Il est donc d'autant plus important d'aménager pour les enfants un environnement aussi naturel que possible pour les jeux quotidiens. Le jardin de la structure d'accueil avec son propre potager ou son propre jardin de fleurs offre une expérience en lien direct avec la nature. Les jeux en bois aux formes et aux couleurs organiques soulignent le côté naturel, stimulent l'imagination et incitent au mouvement. L'intégration du terrain ou un modelage ciblé du terrain font de l'aire de jeux de la structure d'accueil un univers d'expérience unique et proche de la nature.

- ① 5 45 012_ paradiso Structure ludique Winja
- ② 5 45 395_ paradiso Structure ludique Ylva
- ③ 5 45 257_ paradiso Chemin sensoriel dragon Vin
- ④ 5 45 319_ paradiso Plateforme de toboggan Merle
- ⑤ 5 45 396_ paradiso Rampe pour colline Oskar

「Des histoires ludiques et colorées」



Idée de concept





Une aire de jeux aménagée avec soin crée un environnement positif qui incite les enfants à jouer de manière créative et à se défouler. Des couleurs vives, des formes originales et des éléments décoratifs éveillent la curiosité. Un aménagement axé sur la perception est idéal pour reconnaître et nommer les couleurs et les formes et offre une excellente base pour l'apprentissage des couleurs et des formes ainsi

qu'un entraînement des sens de l'enfant. De l'aire de jeux à thème à l'aire de jeux classique avec de petits éléments accrocheurs, les possibilités d'aménagement sont nombreuses. Les éléments décoratifs peuvent être purement esthétiques ou offrir une valeur ajoutée, par exemple en servant de siège ou d'équipement d'escalade.

- ① 5 11 081_ playo Bac à sable Sandy hexagone
- ② 5 11 070_ playo Chantier de sable Emilia
- ③ 5 59 868_ minimondo Pont à ramper taupe
- ④ 5 59 865_ minimondo Structure ludique Héliotrope
- ⑤ 5 11 073_ playo Structure ludique Cassandra, solo

「Gain de place」

Aire de jeux pour les enfants de moins de 3 ans

Aire de jeux pour les enfants de moins de 3 ans

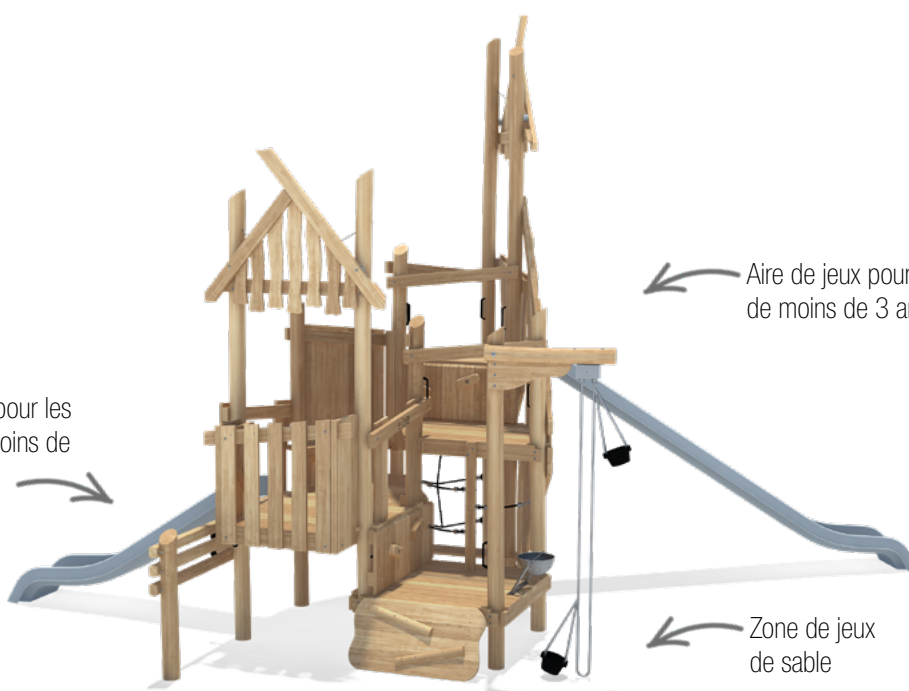


5 11 519_ ecorino Structure ludique Diran, solo

Aire de jeux pour les enfants de moins de 3 ans

Aire de jeux pour les enfants de moins de 3 ans

Zone de jeux de sable



5 45 398_ paradiso Structure ludique Ronja, solo

Aire de jeu pour les enfants de plus de 3 ans avec large toboggan

Aire de jeu pour les enfants de moins de 3 ans



5 11 066_ playo Structure ludique Linus, solo

「Jeu de rôle」



5 59 095_ playo Maison de jeux dans la boulangerie en plein air



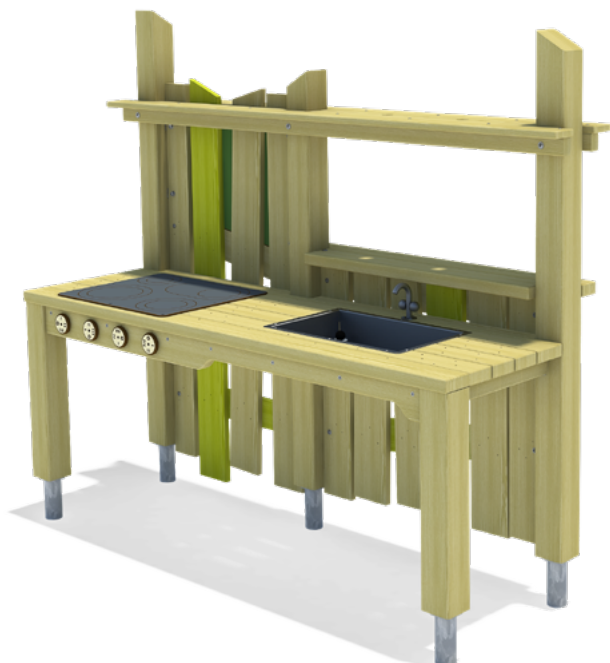
5 11 562_ ecorino King Peak « Start »

5 11 563_ ecorino King Peak « Ziel »

5 11 564_ ecorino King Peak « Finish »



5 11 815_ playo Maison ludique Stand du Marché



5 11 556_ ecorino Cuisine de jeu Alpamayo



5 59 113_ ecorino Canot

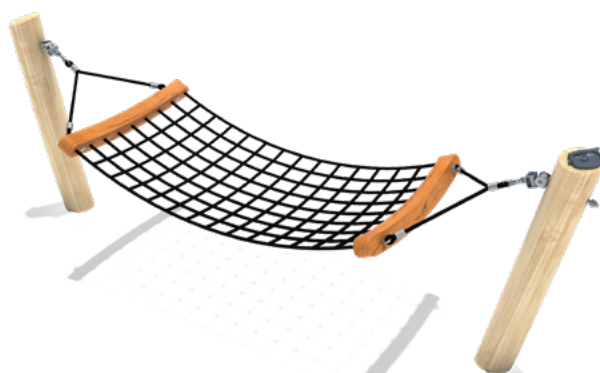
「Petite pause ludique」



5 59 045_ ecorino Maison en rondins avec véranda



5 45 339_ paradiso Maison ludique Per



5 45 004_ paradiso Balançoire avec hamac Fenia

5 68 040_ playo Set de cabanes en osier

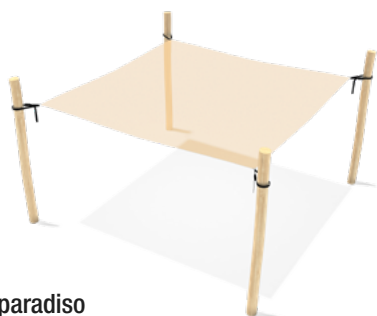


Les cabanes en osier sont fabriquées à la main et varient en taille. Les cabanes en osier eibe sont immédiatement utilisables et constituent également un support statique pour les boutures et les plantes grimpantes. Une ouverture dans le faite, 3 lucarnes ainsi qu'une entrée en arc de cercle invitent tous les enfants à jouer. L'assemblage des cabanes en osier de différentes tailles pour former un camp en osier favorise le jeu en commun.

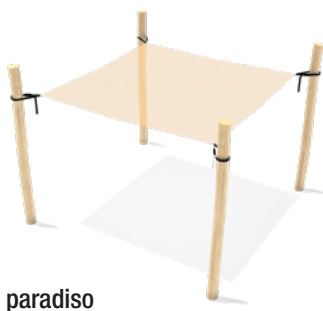
L'osier est un produit naturel et, en tant que tel, il retournera dans le cycle naturel après un temps indéterminé, en fonction de l'endroit où il est installé.

Pour augmenter la durabilité du saule, il convient de l'enduire régulièrement d'huile de lin. La plantation de boutures de saule, par exemple, permet également d'augmenter sa durée de vie.

Protection solaire



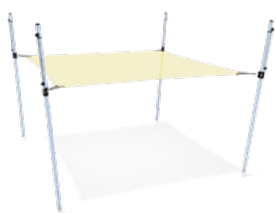
paradiso
Voile d'ombrage complet Simon
5 45 174_



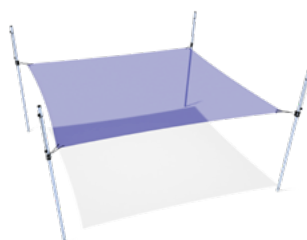
paradiso
Voile d'ombrage complet Sonya
5 45 173_



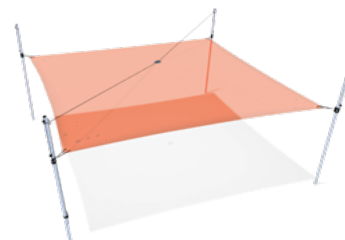
Voile d'ombre réglable en
hauteur hexagonale: 5 59 169_



Voile d'ombre réglable en
hauteur 3x3 m: 5 59 166_



Voile d'ombre réglable en
hauteur 4x4 m: 5 59 167_



Voile d'ombre réglable en
hauteur 5x5 m: 5 59 168_

Voile d'ombre réglable en hauteur hexagonale

- Tissu à maille HDPE
- 75-85% opaque
- 70-95% ombre
- Résistante à la saleté, moisissure et décomposition
- Résistance à la déchirure
- Pas d'accumulation de chaleur
- Protection contre les UV 11-23
- Nettoyage simple
- Pas de taches d'humidité
- Bonne perméabilité à l'eau à l'air



17,5 m²: 5 60 227_

21,0 m²: 5 60 228_

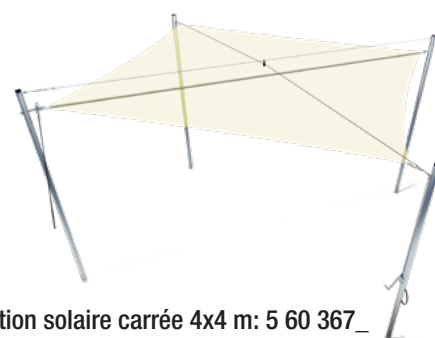
28,0 m²: 5 60 229_



20,0 m²: 5 60 230_

30,0 m²: 5 60 231_

48,0 m²: 5 60 232_



Protection solaire carrée 4x4 m: 5 60 367_

Protection solaire carrée 5x5 m: 5 60 368_

Protection solaire carrée 6x6 m: 5 60 369_

Voile solaire triangulaire, extensible & Voile solaire en losange, extensible

Construction de poteaux en acier galvanisé à chaud avec recouvrement en plastique. Le déroulement et enroulement manuel de la voile se fait par un palan à câble avec un treuil caoutchouc qui fait enrouler la voile automatiquement. La bobine d'enroulement de la voile solaire

Ø 90 se compose d'un paroi latéral en aluminium. Les voiles solaires en toile de store » Solit 86 « en 100% PES avec revêtement PVC, résistant et durable, résistant aux UV, indice de protection de 86%. Les dimensions sur mesure et un enroulement par moteur électrique sont sur demande.

Protection solaire carrée 4x4 m

- Tissu PES avec recouvrement
- acrylique et étanche
- 100 % opaque et ombre
- Structure de tissu ferme
- Nettoyage simple
- Haute résistance à la pression d'eau
- Un équipement fongicide évite la formation
- de moisissure et l'attaque fongique
- Protection UV UPF 50+
- Résistante à la lumière et aux intempéries

Notre objectif : une valeur ludique maximale

Jouer ensemble

Pédagogique

Nos concepteurs de produits et nos constructeurs accordent la plus grande importance à la valeur ludique et aux exigences pédagogiques. C'est pourquoi nous nous faisons conseiller depuis toujours par des experts en pédagogie. Les concepts de produits créatifs sont le résultat d'une longue expérience. Grâce au choix ciblé et harmonieux des matériaux, des couleurs et des formes, associé à un dimensionnement des éléments de jeu et de mouvement adapté à l'âge, les univers de jeu eibe soutiennent le développement physique et intellectuel des enfants de moins de trois ans jusqu'à l'âge de l'école primaire.

Jouer en bougeant

Le mouvement fait partie du jeu et de l'apprentissage. Tout comme le jeu, le mouvement est un besoin fondamental des enfants et une condition préalable à leur bon développement. En se confrontant à leur environnement par le mouvement, les enfants développent leurs capacités motrices et cognitives, acquièrent des compétences linguistiques et sociales et renforcent leur santé.

« La source de tout bien est dans le jeu »

Friedrich Fröbel

En marche vers l'eau

Organisation harmonieuse des couleurs



Les domaines et aspects du développement de l'enfant ci-après sont encouragés par les univers de jeu eibe :

- motricité fine et globale
- créativité et imagination
- plaisir de bouger
- stimulation de tous les sens
- plaisir d'expérimenter
- curiosité et soif de recherche
- compétence sociale
- détente et sens de l'ordre



Éléments de jeu sensoriels



Petites pauses, grande détente



En haut et en bas, en dessous et au-dessus



Motifs à thème



Petits bâtisseurs, grandes œuvres

「Nos références」





Jardin d'enfants inclusif Am Wald de Bammental





Vivre la diversité, apprendre les uns des autres, jouer ensemble – tels sont les principes directeurs du jardin endants inclusif « am Wald ». L'aire de jeux spacieuse et accessible est divisée en trois zones de jeux et offre beaucoup d'espace pour le jeu libre. Les aires dotées

de structures d'escalade, de cabanes de jeux et de panneaux de jeux différents. eibe offrent aux enfants une grande diversité de jeux, les incitent à bouger et leur offrent un espace pour jouer tranquillement, se retirer et se détendre.



「Maison des enfants Am Grasholz Rottendorf」





La pédagogie de Maria Montessori ainsi qu'un concept ouvert offrent aux enfants du Kinderhaus Am Grasholz de nombreux espaces de liberté et de développement. Les aires de jeux extérieures séduisent par leur aménagement naturel avec une aire de jeux sur une

colline, un paysage de jeux d'eau et de sable, des équipements d'escalade, d'équilibre et de balançoire pour tous les âges et de drôles d'animaux qui tiennent compagnie aux enfants pendant leurs jeux.



Garderie inclusive Atlantis de Lebenshilfe Duisburg





Intégrer plus de mouvement dans le quotidien des enfants est l'un des objectifs de la garderie inclusive Atlantis. La situation de la structure d'accueil, au cœur d'un quartier de Duisbourg, a nécessité une planification particulièrement économe de l'espace extérieur. C'est ainsi qu'est née un fabuleux espace de jeu : une aire de jeu qui s'étend sur deux niveaux. Des équipements de jeu compacts et peu encombrants, dotés d'une grande

valeur ludique et de nombreux équipements d'escalade, ainsi qu'un grand toboggan tubulaire reliant les niveaux de jeu, apportent du mouvement dans le jeu. Une vaste zone de jeux de sable invite à la construction et à l'expérimentation, tandis que des cabanes en osier confortables permettent de se retirer et de jouer à des jeux de rôle.



「Nos références」





「En 3 étapes vers la structure de jeu de vos rêves」

1. Composer la structure

Types et formes de toiture



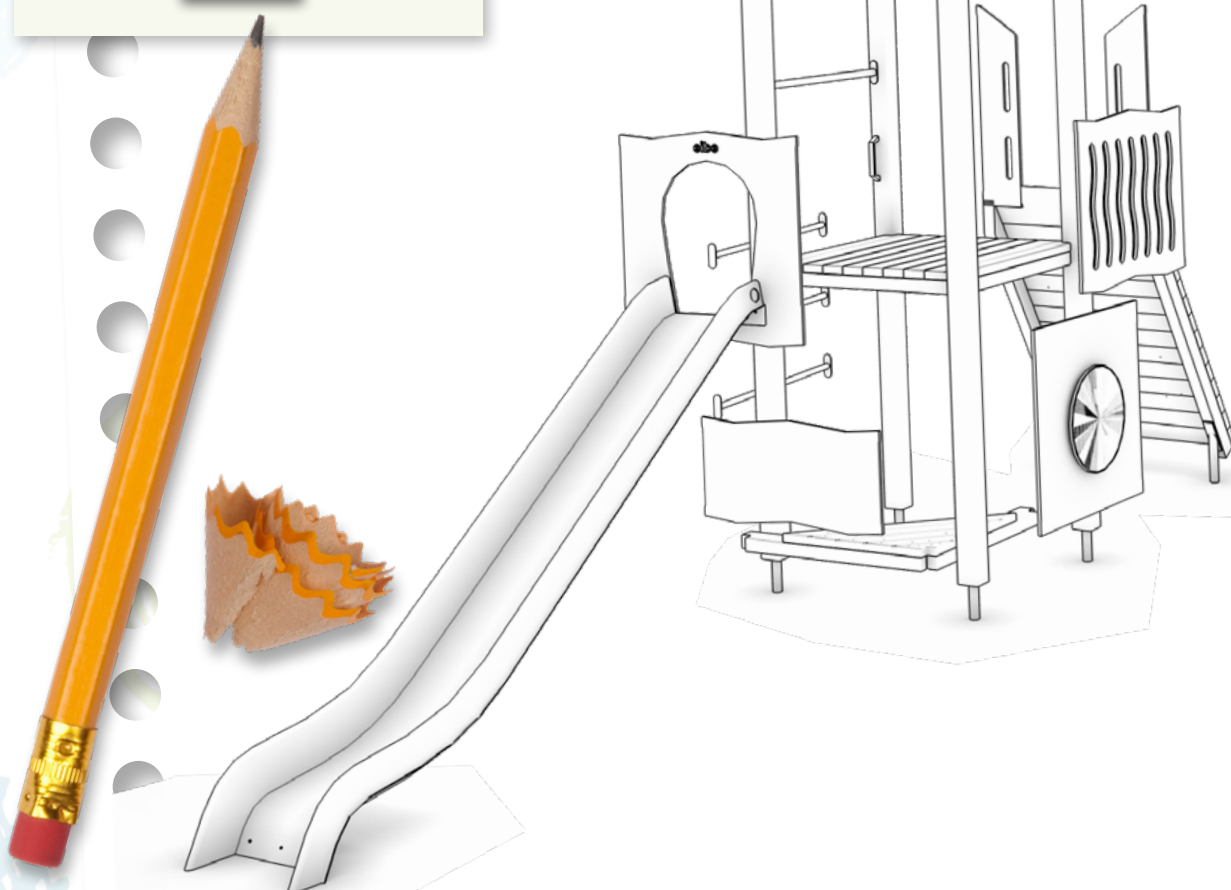
Panneaux de balustrade



Rampes de jeux



1.



Vous n'avez pas trouvé votre installation de jeux dans notre gamme standard ?

Pas de problème ! Les possibilités qu'offrent nos marques de produits eibe sont multiples.

Grâce à la modularité des systèmes, vous concevez avec nos experts une installation de jeux répondant parfaitement à vos souhaits, à votre aménagement et au groupe cible. Vous avez le choix du matériau, du thème, du concept de couleurs, des valeurs ludiques et bien plus encore.

N'hésitez pas à nous contacter !

2. Choisir le matériau

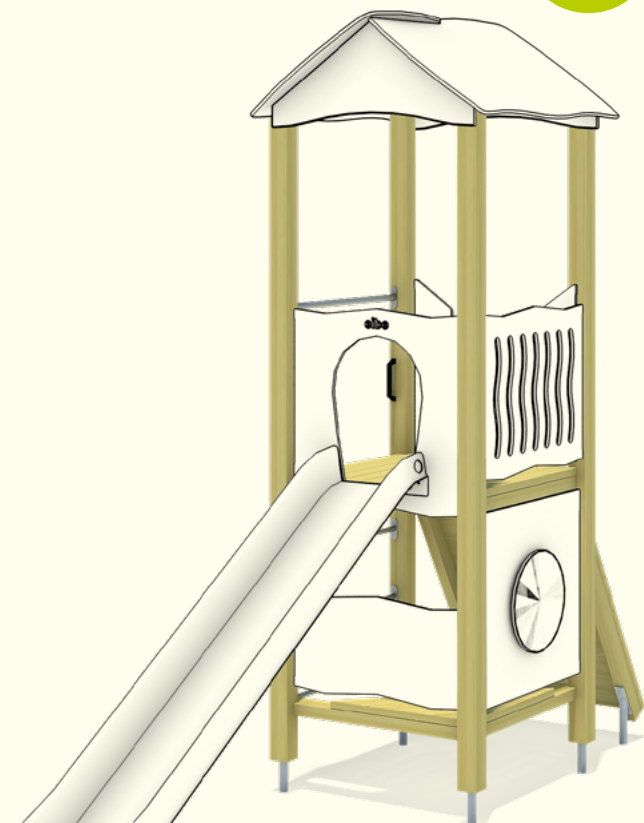
matériau principal



des poteaux



2.



3. Choisir le concept de couleur

concept de couleurs



3.



「Univers de couleurs」



「Conception de couleur
Châtaignier」



「Conception de couleur
Aurore」



「Conception de couleur
Chute d'eau」



「Conception de couleur
Fraise」



「Conception de couleur
Abeille」



「Conception de couleur
Forest」



「Conception de couleur
Abeille」



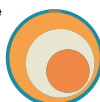
「Conception de couleur
Pré」



「Conception de couleur
Fraise」



「Conception de couleur
Rétro」



「Conception de couleur
Mer」



Fondations préfabriquées



Caractéristiques et avantages

eibe Fondation préfabriquée

Temps

Coûts

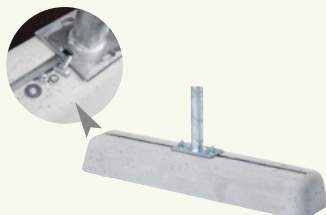
Coûts ultérieurs

Coût total

- Fondation standard
- eibe Fondation préfabriquée

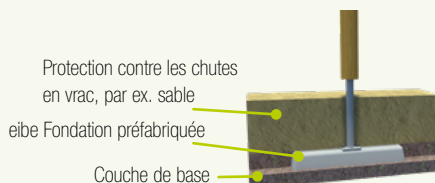
Montage facile sans percer

- Gain de temps grâce au rail de montage rapide
- Pack de vis inclus



Utilisation immédiate

Application directe de la protection contre les chutes après le montage



Moins de coûts supplémentaires

- Réduction de la durée du chantier
- Livraison de béton inutile
- Pas de trajets supplémentaires

Pas de temps de séchage des fondations

- Montage indépendant des conditions météorologiques
- Pas besoin d'isoler les fondations

Réutilisable

- Les fondations préfabriquées ne doivent pas être éliminées, mais peuvent être utilisées pour de nouvelles installations de jeux.
- Économise les coûts d'élimination
- Ne convient pas seulement aux équipements de jeux

Planification précise du projet

- Montage continu
- Planification plus précise des travaux de montage
- Achèvement rapide du projet
- Facturation sans retard

Alignement et positionnement faciles

- Ajustement de la hauteur par remplissage de gravillons
- Possibilité de correction après le montage
- Amélioration sans complication et sans démontage

Toutes les fondations préfabriquées online:

www.shop.eibe.net/fr/Fondation-prefabriquee-petite-FPp

「Conseiller technique」



service/recherche de conseillers spécialisés

Hotline de conseil

Tel. **+49 9338 89-0**

Mo.- Do. 8 - 17 Uhr, Fr. 8 - 15 Uhr

Fax **+49 9338 89-199**

Nos conseillers spécialisés compétents vous soutiennent à chaque étape de votre projet. De l'idée à la planification, en passant par la commande, la livraison et le montage. Volontiers personnellement et sur place. Nos conseillers spécialisés disposent de compétences en matière d'appels d'offres pour les projets publics. En collaboration avec vous, ils développent des concepts adaptés à vos besoins.

Instructions: La protection de vos données et de votre vie privée est importante pour nous. Sur www.eibe.net/fr/declaration-de-confidentialite nous vous fournissons des informations complètes sur la manière dont nous collectons, utilisons et traitons vos données conformément au règlement de base de l'UE sur la protection des données (EU-DSGVO) et vous informons de vos droits en la matière. Vous trouverez toutes les informations relatives à nos garanties sur le site www.eibe.net/fr/service/garantie – ainsi que nos conditions générales de vente sur notre site Internet à l'adresse shop.eibe.net/fr/agb

「Bienvenue dans la boutique en ligne eibe.」

**TOUTES LES INFORMATIONS EN UN COUP D'ŒIL,
TOUS LES PRODUITS SONT DISPONIBLES À TOUT MOMENT !**

Sur le site web et dans la boutique eibe, amusez-vous à découvrir,
vous informer, naviguer et commander !

www.eibe.net & www.shop.eibe.net



- Tous les catalogues comme flip catalogue
- Lien direct vers le magasin
- Données techniques, y compris les fiches techniques
- Bulletin d'information
- Facebook, LinkedIn et autres



***« Jouer est la plus haute
forme de recherche ».***

Albert Einstein

eibe Produktion +
Vertrieb GmbH & Co. KG
Industriestraße 1
D-97285 Röttingen
Allemagne
Tél. +49 9338 89-0
Fax +49 9338 89-199
eibe@eibe.de
www.eibe.net